

Anlage 1 zur
Bv 2014/140

Schützenverein Ekern e.V. seit 1919

Edewechter Str. 30b • 26160 Bad Zwischenahn / Ekern
www.sv-ekern.de • info@sv-ekern.de

26.06.14

An die

Gemeinde Bad Zwischenahn

Sehr geehrte Damen und Herren

Betr.: Antrag auf Förderung einer Sportstättenbaumaßnahme.

Der Schützenverein Ekern plant, seine Scheibenzuganlagen auf elektronische Anlagen umzustellen..

Die alten Anlagen sind häufig defekt und kostenintensiv . Elektronische Anlagen machen den Schießsport wieder interessanter, da sie dem neusten Stand der Technik entsprechen. Im gleichen Zuge soll die Schießhallendecke erneuert und gedämmt werden.

Ein Kostenvoranschlag über das Material liegt bei.

Es ist davon auszugehen das 150 Std. Arbeitsleistungen für den Einbau erforderlich sind.

Die Arbeiten werden in Eigenleistung erbracht.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 40500,-Euro.

Wir bitten um einen Zuschuss.

Mit freundlichen Gruß

Anmerkung Sachbearbeitung:

Scheibenzuganlage	38.200,- €
Material	2.350,- €
Arbeitsleistung	1.500,- €
	<u>42.050,- €</u>

Schieß-Sport-Center Allermann

Waffen – Munition – Schießsportausrüstung – Bogensport



Heinrich Allermann GmbH, Postfach 11 10, 28866 Ottersberg

Schützenverein Ekern e.V.
Stefan Güldener *Dieter Wehlau*
An den Kämpfen ~~72~~ *51*

26160 Bad Zwischenahn

Schieß-Sport-Center Allermann
Heinrich Allermann GmbH
Alter Weg 61
D - 28870 Ottersberg

Tel. 0049 (0) 42 05 / 39 400
Fax 0049 (0) 42 05 / 39 40 39
info@allermann.de
www.allermann.de

18. Februar 2014

Projektierungsangebot Elektronische Anlage

Sehr geehrter Herr Güldener,

vielen Dank für Ihr Interesse an den elektronischen Anlagen OpticScore der Firma Disag.
Anbei erhalten Sie die gewünschte Kostenaufstellung.

Elektronische Scheibe DISAG Typ Optic Score

- Die Anlage kann Distanzen 10m für LG / LP und unter Verwendung von optionalem Zubehör auch für 15m Zimmerstutzen bzw. KK50m eingesetzt werden.
- Optic Score bestehend aus:
 - elektronischer Scheibe (=Rahmen mit Kabel und Software)
 - TouchScore, Tablet PC mit 10,4" Display
 - Gestell zur Aufnahme des Meßrahmens
 - Vorsatzrahmen (Schutz des Messrahmens) inklusiv (nicht für KK-Beschuß)
 - Software bestehend aus:
 - Programmen für 10-Wettbewerbe und KK 50m-Gewehr der sportlichen Wettkampfklassen.
 - 20, 30, 40 oder 60-Schuß-Programmen mit WK-Zeiten.
 - Unbegrenzte Schusszahl für Trainingsbetrieb
 - Editor für die eigene Bearbeitung und Preisschießsoftware optional erhältlich
- Nutzung mit vorhandenem PC als Einzelanlage möglich.
- **Offiziell zugelassen!** Die DISAG Optic Score ist sowohl für 10 als auch für 50 Meter nach den neuen Richtlinien geprüft und vom **Deutschen Schützenbund zertifiziert** worden. Damit sind Messrahmen und Software zum Wettkampfbetrieb des DSB und deren Landesverbände zugelassen.
- Im Rahmen eines Netzwerkes liefert der Hersteller die „Optic Score“ nur mit „eigenem“ Mini-Computer, dem SIZ bzw. einem Tablet PC, aus.
Sollten Sie eigene PC's für den Schützenstand verwenden, werden je Stand € 55,00 für die Softwarelizenz in Rechnung gestellt. Die Fa. DISAG kann jedoch keine Garantie/Gewährleistung auf die Funktion Ihrer PC's in Verbindung mit der Serversoftware übernehmen.

Entsprechend Ihrer Anfrage benötigen Sie zur Ausrüstung der Stände:

Pos.	Stck.	Bezeichnung	Einzelpreis	Summe €
1	4	Kleinkaliberstand OpticScore Paketangebot Kleinkaliber Gewehr beinhaltet jeweils folgende Einzelkomponenten:		
	1	Messrahmen DISAG OpticScore für 50m KK-Gewehr		
	1	Beschussblende KK-Gewehr		
	1	Verbindungskabel vom Messrahmen zum SIZ (bis 65 m ohne Aufpreis möglich), für den Außenbereich geeignet		
	1	DISAG TouchScore Tablet-PC mit 10,4" Display. Einschließlich Bedienersoftware <i>kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig</i>		
	1	Zentralsoftware für Training, Wettkampf und Stammdatenverwaltung <i>kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig</i>		
		Summe Ziel/Schützenstand Kleinkaliber (bei geschlossener Abnahme der vorgenannten Komponenten)	2.535,00	10.140,00
4	9	Luftdruckstandstand Elektronische Anlage DISAG OpticScore 10m bestehend jeweils aus:		
	1	Messrahmen DISAG OpticScore 10m Inklusive Auswertesoftware Training-Wettkampf + zentrale Software		
	1	Kunststoff-Beschussblende für Luftdruckanlagen		
	1	DISAG TouchScore Tablet-PC mit 10,4" Display. Einschließlich Bedienersoftware <i>kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig</i>		
	1	Wandhalterung inkl. Trommelgeschossfang und Auffangbehälter für Luftdruckanlagen		
	1	LED-Beleuchtung für den Messrahmen		
	1	20 m Verbindungskabel für Luftdruck vom Messrahmen zum SIZ (RS232, schwere massive Ausführung mit Abschirmung und Metallstecker).		
	1	Zentralsoftware für Training, Wettkampf und Stammdatenverwaltung <i>kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig</i>		
		Summe Ziel/Schützenstand Kleinkaliber (bei geschlossener Abnahme der vorgenannten Komponenten)	2.549,00	22.941,00
		Zwischensumme		33.081,00

		Übertrag		33.081,00
3	4	Polythermo-Granulatgeschossfang, komplett mit schwarzen Frontplatten	250,00	1.000,00
4	4	Polythermo-Granulat 12,5kg, ausreichend für 1 Geschossfang aus Pos. 2	89,50	358,00
5	9	Preisschießsoftware „Flex“	49,00	441,00
6	1	DISAG RedDot Lichtpunktanlage für die Nachwuchsschützen, kompatibel mit der OpticScore	999,00	999,00
		Zentrale EDV/Verkabelungstechnik		
6	1	Switch 8-Port 10/100 Mbit	EL 34,00	34,00
7	1	Switch 16-Port 10/100 Mbit	EL 99,00	95,40
8	1	Router 4 Port 10/100 Mbit	EL 63,00	63,00
9	2	2m Patchkabel Kat5e S/FTP	EL 2,70	5,40
10	8	5m Patchkabel Kat5e S/FTP	EL 5,40	43,20
11	5	10m Patchkabel Kat5e S/FTP	EL 8,00	40,00
		Gesamtsumme, inkl. Gesetzlicher Mehrwertsteuer		€ 36.160,00

EL* Diese Positionen können in Eigenleistung erbracht werden.

Nebenkosten:

Folgende Nebenkosten können anfallen:

Vorbereitung, Auslieferung, Frachtkosten je nach Lieferumfang ca. € 160,00 ✗

Inbetriebnahme der Anlage € 100,00 ✗

Standnummernvergabe, Router Konfiguration, IP-Adressen Verwaltung, Softwareinstallation

Technische Unterweisung und Softwareschulung, wie z.B. € 250,00 ✗

Konfiguration, Stammdateneingabe (Schützen, Vereine, Mannschaften),

Wettkampfauswahl (Einzel, Rundenwettkampf, Liga,...), Standzuweisungen,

Wettkampfsteuerung, optionale Komponenten wie Visualisierung

An-/Abfahrt Techniker für Softwareschulung (je Kilometer):

€ 0,50 ✗ → An-Abfahrt
(max. 150,-€)

Lieferumfang Software:

Für die Zentral-Software zur Wettkampfsteuerung fallen keine zusätzlichen Kosten an. Diese ist immer im Lieferumfang enthalten. Des Weiteren erhält der Kunde Testversionen aller Software-Zusatzmodule. Ebenfalls werden alle SIZ's mit der Darstellungssoftware für den Schützenmonitor ausgeliefert. Updates werden unseren Kunden regelmäßig und **kostenlos** zur Verfügung gestellt.

Kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig!

Zusatzmodul Preisschießsoftware (siehe Pos. 5):

€ 59,00 per Stand

Umfangreiche Preisschießsoftware zur Abwicklung vereinseigener und vereinsübergreifender Preisschießen.

Optional erhältliche Software, nicht im Angebot enthalten:

Zusatzmodul Visualisierungssoftware

Ermöglicht die Livedarstellung des Wettkampfes auf einem Großbildschirm oder Beamer.

Bei Verwendung eines eigenen Windows-PC.

€ 229,00

Mini-PC inkl. Visualisierungssoftware:

€ 678,00

Zusatzmodul Preisschießsoftware:

Umfangreiche Preisschießsoftware zur Abwicklung vereinseigener und vereinsübergreifender Preisschießen.

€ 59,00 per Stand

Zusatzmodul WM-Shot Schnittstelle

Zur vollautomatischen Ergebnis- und Datenübernahme in die WM-Shot Software.

€ 49,00 per Stand

Optional erhältliches Zubehör nicht im Angebot enthalten:

Zentral-PC (Server):

Systemvoraussetzungen: 1GHz 32 Bit (x86) oder 64 Bit (x64) Prozessor, 1024 MB Arbeitsspeicher, 20 GB Festplatte mit mind. 4GB freiem Speicherplatz, CD-/DVD-ROM-Laufwerk, LAN (100Mbit), Windows XP (SP2) oder aktuelleres Windows Betriebssystem, net-Framework ab Version 2.0

Gerne liefern wir Ihnen einen Zentral-PC kompl. mit Tastatur, Maus, TFT Monitor und

ab € 850,00

Windows-Lizenz

ab € 650,00

Laptop je nach Konfiguration

Kugelfang KK 50 m (siehe Pos. 3 und 4):

Die meisten Probleme beim Einsatz elektronischer Messsysteme ergeben sich durch mangelhafte Kugelfänge. Diese können zu einer Beschädigung oder übermäßigen Verschmutzung des Messrahmens führen. Bei Ihren Überlegungen sollten Sie eine eventuelle Umrüstung der Kugelfänge mit berücksichtigen. Hier stehen wir Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

z.B. **Edelstahl Granulat-Geschossfang inkl.:**

- Polythermo-Frontplatten in **schwarz eingefärbt**
- Kunststoffgranulat für Geschossfang

per Stand € 339,50

x 4 →
Kugelfang
für 4 KK-Stand
(1.360,- €)

Netzwerkdruck:

Ein Ausdruck der „Ergebnisübersicht“ mit Schussbilddarstellung, Ring, Zehntelring, Anzahl der geschossenen Innenzehner, Gesamtergebnis als Ring oder Zehntelring kann über einen lokalen Drucker über den Hauptserver ausgegeben werden.

Möchten Sie ebenfalls die Möglichkeit des Ausdruckes über das Schützeninformationszentrum (SIZ) verwenden, ist ein Netzwerkdrucker (PCL5 oder PCL6 fähig) Voraussetzung.

Vorteil: Jeder Schütze kann ohne PC-Kenntnisse seinen Ergebniszettel ausgeben.

Behördliche Genehmigung:

Das Umrüsten Ihrer Schießstätte mit elektronischen Anlagen erfordert in der Regel eine behördliche Genehmigung. Bitte nehmen Sie rechtzeitig vor der Installation Kontakt zu Ihrer Behörde oder Schießstandsachverständigen auf.

Die Preise verstehen sich **einschließlich gesetzlicher Mehrwertsteuer** und sind gültig ab Hersteller, somit zzgl. Fracht und Verpackung. Weitere Absprachen können im Rahmen der Auftragserteilung/-Bearbeitung getroffen werden.

Lieferzeiten: ca. 10 Wochen nach, nach Auftragserteilung
Das Angebot ist gültig bis zum 15.03.2014.

Anmerkung:

Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem Angebot um eine grobe Projektierung handelt. Da uns weder die Art und Weise wie die Anlage betrieben werden soll, noch der Umfang der Nutzung bekannt sind, enthält obige Kostenaufstellung **alle Artikel und Dienstleistungen** die zum Betrieb einer Wettkampftauglichen elektronischen Schießanlage nötig sind.

Ferner sind ev. anfallende Mauerer- und Elektroarbeiten, wie Sie der Fachbetrieb nur ausführen kann, in dieser Kostenaufstellung nicht enthalten. Alle Arbeiten gelten ab fachgerechter Elektroinstallation.

Wir hoffen, dass Ihnen die Informationen und das Projektierungsangebot zusagen und würden Ihnen gerne nach Beschlussfassung innerhalb des Vereins ein verbindliches Angebot erstellen. Vorher sollten jedoch detaillierte Gespräche über Ausführung und Umfang der Arbeiten sowie Eigenleistungen stattfinden.

Sollen Sie weitere technische Beschreibungen benötigen oder Rückfragen haben, nehmen Sie gerne wieder Kontakt mit uns auf. Unser Team bzw. das Team der Service-Spezialisten der Hersteller steht Ihnen jederzeit gerne für Ihre Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Andreas Schumacher

Endsumme
aufgerundet
~ 38.200,- €



Raiffeisen Handels- Gesellschaft mbH

Zentrale: Telefon 044 03 / 93 34-0 Fax 93 34-29

Gartenbau- u. Baumschul- Durchwahl Direkt-Fax
bedarf, Agrarhandel: 93 34-20 93 34-29

Holz- und Baustoffhandel: 93 34-30 93 34-39

Raiffeisen-Markt Langenhof: 93 34-10 93 34-19

RHG Raiffeisen Handels-Gesellschaft mbH · Postfach 1565 · 26150 Bad Zwischenahn

Angebot

Seite 1

Schützenverein Ekern
z. H. Herrn Wehlau
An den Kämpfen 51
26160 Bad Zwischenahn

Belegnummer: AB020939

Belegdatum: 25.06.2014

Gültig bis: 25.07.2014

Kundennummer: 7000

Ausstelldatum: 25.06.2014 / 16:56 / WAR

Ausstelllager: Baustofflager

Ansprechpartner: Stefan Wardenburg

Telefonnummer: 04403/9334-33

E-Mail: wardenburg@rhg-bad-zwischenahn.de

Lieferbedingung: Ab Lager
Versandart: Abholung

Wir unterbreiten Ihnen folgendes Angebot gem. unserer AGB's.

Artikelnr.	Anzahl		Beschreibung	Menge	ME	Preis EUR	PE	Gesamtpreis Netto EUR	St. %
6016006	32 GBD	a 4,68 QM	KLEMMF.INTEGRA 035 160 MM ROLLE = 4,680 QM	149,760	QM	5,35	EIN	801,22	19
6646101			ISOVER KLEBEBAND VARIO KB 1 40 M	3,000	ROL	26,84	EIN	80,52	19
6646114	3 GBD	a 60,00 QM	ISOVER VARIO KM DUPLEX KLIMAMEMBRAN 60 QM	180,000	QM	2,32	EIN	417,60	19
6506018	100 GBD	a 4,50 LFM	SCHALUNG EGALISIERT 21/75 MM 4,50 M	450,000	LFM	0,56	EIN	252,00	19
5017760			ASSY SCHRAUBEN 5 X 50 250 STCK	3,000	PAK	15,01	EIN	45,03	19
6661252	60 GBD	a 2,50 QM	GIPSKARTONPL. 12,5MM 125X200CM	150,000	QM	2,19	EIN	328,50	19
5028804			SCHNELLBAUSCHRAUBEN 3,9 X 30 1000 STCK GROBG.	2,000	PAK	11,28	EIN	22,57	19
6010075			FUGENFÜLLER 25 KG FORMEL 1	1,000	STK	24,65	EIN	24,64	19

Netto-Betrag EUR: MwSt-Betrag EUR: Brutto-Betrag EUR:

19% MwSt.:	1.972,08	374,70	2.346,78
Summe:	1.972,08	374,70	2.346,78

Angebotssumme EUR: 2.346,78

Aufgerundet
2.350,- €

Zahlungsbedingung: Abzgl. 2 % Skonto innerhalb von 10 Tagen.
Oder 14 Tage ohne Abzug.

Hausanschrift:
Ocholter Straße 10 A
26160 Bad Zwischenahn
www.rhg-bad-zwischenahn.de

USt-IDNr. DE 117832462
Steuer-Nr. 69/200/12077
Geschäftsführer: Dipl. Kfm. Wilhelm Santen
HRB 120436 Amtsgericht Oldenburg

Banken: **Raiffeisenbank Oldenburg**
IBAN: DE59 2806 0228 1203 1666 00 · BIC: GENODEF1OL2
Volksbank Edewecht
IBAN: DE03 2806 1822 0014 2220 00 · BIC: GENODEF1EDE
DZ Bank Oldenburg



Schützenverein Ekern e.V. seit 1919

Edewechter Str. 30b • 26160 Bad Zwischenahn / Ekern
www.sv-ekern.de • info@sv-ekern.de

An die

28.07.14

Gemeinde Bad Zwischenahn

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie Ihnen bereits bekannt ist, plant der Schützenverein Ekern seine Scheibenzuganlagen auf elektronische Anlagen umzustellen.

Neben der elektronischen Anlage fallen auch Einbauarbeiten an.

Diese Arbeiten (Elektronik) werden in Eigenarbeit vom Verein erledigt.

Der Aufwand ist erheblicher als zunächst angenommen. Es müssen schussfeste Kabelkanäle gelegt werden, in denen Datenleitungen und Stromkabel eingezogen werden. (KK 50m; LG 20m)

Wir rechnen mit zusätzlichen Materialkosten von rund 1200,- Euro.

Für die Arbeiten wird ein Zeitaufwand von ca. 60 Std. veranschlagt. Die Arbeitsstunden (Handleistungen) können mit 10,-Euro je Std. in Ansatz gebracht werden. Bei 60 Std. Arbeitsleistung entspricht dies einem Wert von 600,- Euro. **Es fallen also 1800,- Euro für den Einbau an.**

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Diter G.', written in a cursive style.